

Lithuanian

Primary School Bags

Pradinukų mokykliniai krepšiai



You and your child need to look inside the school bag every day after school.

Su savo vaiku turite kasdien po pamokų patikrinti mokyklinį krepšį.

„Ethnic Minority and
Gypsy, Roma and Traveller
Achievement Service”

Lithuanian

What's inside?

Kas yra viduje?

A school reading book

Mokyklos skaitymo knygelė

How you can help your child with reading:



Kaip galite padėti vaikui skaityti:

- Talk about the title and author
- Pakalbėti apie pavadinimą ir autorių
- Ask your child what the book might be about
- Paklausti vaiko, apie ką galėtų būti ši knygelė
- Look at the pictures and talk about them
- Peržiūrėti paveikslėlius ir juos aptarti
- Tell the story in your own words
- Atpasakoti pasakojimą savais žodžiais
- Talk about the characters together
- Pasikalbėti apie veikėjus

This can be done in any language.

Tai galite daryti savo kalba.

Lithuanian

Let your child read the words in English but do not correct them too much.

Leiskite vaikui skaityti žodžius angliškai, bet per daug jo netaisykite.

Reading Record Įrašai apie skaitymą

A reading record is for the parent to sign, to say that your child has read at home.

Tėvai turi pasirašyti įrašus apie skaitymą, taip patvirtindami, kad vaikas skaitė namuose.

Certificates, drawings, pieces of work

Diplomai, piešiniai, darbeliai

Take these out of the bag and keep at home. Praise your child for his/her achievements.

Išimkite juos iš krepšio ir laikykite namuose. Pagirkite vaiką už jos (jo) pasiekimus.

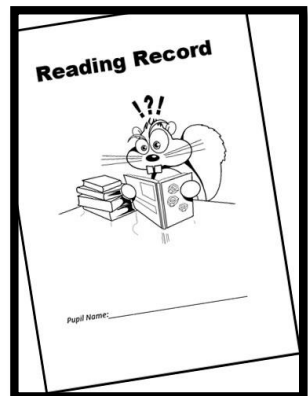
Homework Namų darbai

Support your child with homework but do not do it for them!

Padėkite vaikui daryti namų darbus, bet nedarykite už jį!

Make time for them to learn spellings, practise times tables, research different topics etc.

Paskirkite laiko mokytis tarimą, daugybės lentelę, nagrinėkite skirtingas temas ir pan.



Lithuanian

Letters Laiškai

I give permission for my child to attend the trip.

Signed: *S. Smith* Parent

Sutinku, kad mano vaikas dalyvautų išvykoje.

Parašas: Tėvas (mama)

Letters that are sent home contain important information for parents eg holiday dates, events such as non uniform days and school trips, Parents might have to sign and return the slip as soon as possible.

Į namus siunčiamuose laiškuose pateikiama svarbi informacija tėvams, pvz., atostogų datos, renginiai, pvz., dienos, kai nereikia dėvėti uniformos, ir mokyklos išvykos. Tėvams gali reikėti pasirašyti ir kaip galima greičiau gražinti lapelius.

A child's time at school is very different to the experience of their parents. This is why questions to teachers are very welcome.

Mokykloje vaiko praleistas laikas labai skiriasi nuo to, kaip jį įsivaizduoja tėvai. Todėl labai džiaugtumėmės, jei užduotumėte klausimų mokytojams.